# **ANBAUANLEITUNG** mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

# GPT.06.148.65000/B

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

GPT.06.148.19000/B GPT.00.152.36200/B HSK.00.745.11000/B LOC.00.745.10000



Art.-Nr. / Item No.: GPT.06.148.19000/B

Revision: 01 Datum / Date: 03 - 2018

### **ADVENTURE-RACK Gepäckträger**

DEUTSCH - Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung.

Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert ein gutes technisches Verständnis! Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen! SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

Beachten Sie alle in der Anbauanleitung angegebenen Hinweise und die für die Montage relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Fahrzeug bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen! Diese Anbauanleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst worden. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht.

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Stellen Sie des Weiteren VOR Montage dieses Produkts sicher, dass sich alle beweglichen Teile (z. B. die Kette) im ursprünglichen Wartungszustand befinden. Montiertes Zubehör kann das Fahrverhalten und/oder die Stabilität Ihres Fahrzeugs verändern.

### ALLGEMEINE HINWEISE

Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

**VORBEREITUNG:** Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht und nicht umfallen kann. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Lassen Sie ggf. den Motor/Auspuff abkühlen. Klemmen Sie bei Arbeiten an der Elektrik die Fahrzeugbatterie ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Motorrad gelösten Teile und Verbindungen sind gemäß den Fahrzeugherstellerangaben wieder zu montieren oder durch die von SW-MOTECH gelieferten Teile zu ersetzen. Sichern Sie, falls nicht anderweitig definiert, alle Gewinde mit mittelstarker, flüssiger Schraubensicherung. Alle nicht durch SW-MOTECH definierten Anzugsmoment-Vorgaben müssen beim Fahrzeughersteller oder einer Fachwerkstatt erfragt werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass alle zuvor gelösten Teile und Verbindungen wieder ordnungsgemäß montiert wurden. Achten Sie außerdem auf die uneingeschränkte Freigängigkeit und einwandfreie Funktion sämtlicher Fahrzeugteile. Kabel, Züge und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden. Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Überprüfen Sie nach den ersten 50 km und anschließend in regelmäßigen Abständen das Anzugsmoment aller Schraubverbindungen und den ordnungsgemäßen Sitz des Produkts.

### PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

	Maximale Zuladung	Höchstgeschwindigkeit
0	<b>10 KG</b> (22,5 lbs)	( ) 130 km/h (80 mph)

ACHTUNG: Die angegebene maximale Zuladung beinhaltet das Gewicht von Koffer/Gepäck und Adapterkit! Es gilt die vom Fahrzeughersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs!

### ADVENTURE-RACK

ENGLISH - Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop.

Installation and/or maintenance of this product require good technical understanding! For your own safety SW-MOTECH recommends having installation and/or servicing carried out by a specialist workshop! SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

Carefully follow all the directions given in the mounting instructions and pay attention to all relevant information in the vehicle manual during assembly. Nonconformance can lead to vehicle damage or even endanger the driver! These mounting instructions are written based on our current state of knowledge. Legal requirements for accuracy do not exist.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Furthermore, BEFORE installing this product, make sure that all moving parts (e.g. the chain) are in the original state of maintenance. Installed accessories can change the driving behaviour and/or stability of your vehicle.

### **GENERAL INFORMATION**

Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/ operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

**PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the motor/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools. Have another person to help you.

**MOUNTING:** All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturers' specifications or replaced by parts delivered by SW-MOTECH. Secure all threads, unless otherwise specified, with medium-strength liquid thread locker.

Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a specialist workshop!

**FUNCTION CHECK:** After installation make sure that all parts and connections previously removed are properly replaced. Also make sure that no moving parts are obstructed and no function of the vehicle is hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched. Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all screw connections and the proper fit of the product.

### PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Maximum Load	Maximum Speed
10 KG (22,5 lbs)	🕰 130 km/h (80 mph)

ATTENTION: The indicated maximum load is inclusive the weight of topcase/luggage and adapter kit! The maximum vehicle load specified by the manufacturer must not be exceeded!

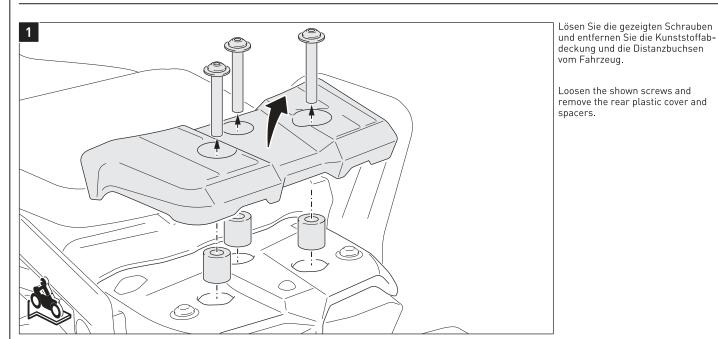
Konfektionierung durch / Packed by:	Datum der Konfektionierung / Date of packaging:	ע איז	-MOTECH®
		SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 8/10	Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10
		35282 Rauschenberg Germany	info@sw-motech.com www.sw-motech.com

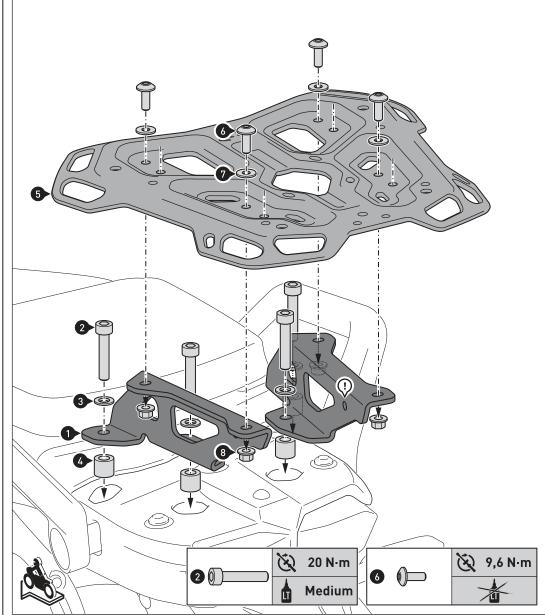
1

### STÜCKLISTE / PARTS LIST

M. M. M. Linki, Consumpt.         Antikel         Port         Addition         Addition<						
2         10         0PFLAG 14&005L / R         Antauklish, links / rechts         Mounting Bracket; left / right         2.07           11         0PFLAG 14&005L / R         Antauklish, links / rechts         Mounting Bracket; left / right         2.07           12         MB x 40; DIN 912         Innenschwahrtschraube; schwarz         Heagan Stockti Strew; black         4.4           13         d8 40; DIN 126         Unterligischeite; schwarz         Wishler; black         4.4           14         Distanz buck         4.4         4.4         4.4           16         Be7 10; 152, 002         Gepachtrager         Logsgeg rack         1/1           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unserkspitchraube; schwarz         Lenshead Screw; black         4.4           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unserkspitchraube; schwarz         Lenshead Screw; black         4.4           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unserkspitchraube; schwarz         Lenshead Screw; black         4.4           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unserkspitchraube; schwarz         Lenshead Screw; black         4.4           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unserkspitchraube; schwarz         Lenshead Screw; black         4.4           16         Mex 20; ED 7380; 10.7         Unsertegrade schw	Schritt Nr	ArtNr. / Bezeichnung *	Artikel	Part	Anzahl **	N·m ***
12)         M8 x 40; DIN 912         Incensechskantschraube, schwarz         Hazagon Sacket Screw; black         4.4           14)         0.20; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Spacer         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Spacer         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Spacer         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Spacer         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Spacer         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         4.4         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         4.4         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 15         Distanzbuchos         Construction         4.4           16)         0.97; / # 8.2; / h 16; / # 10						
13)       8.4, 6, 10N 125       Unterlegscheibe; schwarz       Washer; black       4.4         14)       9.20 / u. 8, 2/ h 15       Distanzbuchee       Spacer       4.4         18)       9.70 / u. 8, 2/ h 15       Distanzbuchee       Spacer       4.4         19)       MA x 20, 150 / 780, 10.9       Lineenkopischraube; schwarz       Lineenkopischraube; schwarz       Washer; black       4.4         19)       MA x 20, 150 / 780, 10.9       Lineenkopischraube; schwarz       Washer; black       4.4         10)       MA x 20, 150 / 780, 10.9       Lineenkopischraube; schwarz       Washer; black       4.4         10)       MA z 20, 160 / 780, 10.9       Lineenkopischraube; schwarz       Washer; black       4.4         10)       Ma z 20, 10.9       Matter mit Bund; selbstscherend; schwarz       Lick Nui with Flange; black       4.4         10)       Lice and the selbstscherend; schwarz       Lick Nui with Flange; black       4.4         11       Lice and the selbstscherend; schwarz       Lick Nui with Flange; black       4.4         11       Lice and the selbstscherend; schwarz       Lick Nui with Flange; black       4.4         12       Lice and the selbstscherend; schwarz       Lick Nui with Flange; black       4.4         13       Regelgawinde / Coarse Thread 0       <						20
Li         Distanzbuchse         Spacer         4.1           IS         OPT.00.152.002         Gepäckträger         Lugage rack         1/1           IS         OPT.00.152.002         Gepäckträger         Lugage rack         4/1           IS         OPT.00.152.002         Gepäckträger         Lugage rack         4/1           IS         M. & 20, ISO 7300, ID.9         Linenkopfschraube: schwarz         Hanhead Strow; black         4/1           IS         M. & DIN 522         Unterlagscheibe; schwarz         Hanhead Strow; black         4/1           IS         M. & DIN 527         Mutter mit Bund, selbstichernd; schwarz         Lack Nut with Flange; black         4/1           IS         M. & DIN 527         Mutter mit Bund, selbstichernd; schwarz         Lack Nut with Flange; black         4/1           IS         M. & DIN 6277         Mutter mit Bund, selbstichernd; schwarz         Lack Nut with Flange; black         4/1           IS         M. & DIN 6277         Mutter mit Bund, selbstichernd; schwarz         Lack Nut with Flange; black         4/1           IS         M. & DIN 6277         Mutter mit Bund, selbstichernd; schwarz         Lack Nut with Flange; black         4/1           IS         M. &						
(B)     BPT.00.152.002     Gepäckträger     Luggage rack     1.1.       (B)     Mé x 20; IS 0.7380; 10.9     Linsenköpischraube; schwarz     Lenshead Screw; black     4.4.       (B)     Mé; DN 522     Unterleigtscheibe; schwarz     Washer; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Mé; DN 5927     Mutter mit Bund, selbstsicherid; schwarz     Lock Nut with Flange; black     4.4.       (B)     Statt K 8.8.     Class Stat K 8.8. <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
64       Mé x 20; ISO 7380; 10.9       Linsenkopfschraube; schwarz       Washer; black       4/i         19       Mé, DIN 582       Unterleigscheiße; schwarz       Washer; black       4/i         19       Mé, DIN 592       Mutter mit Bund, selbstsichernd; schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/i         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10       10       10         10						
64       Mé x 20; ISO 7380; 10.9       Linsenkopfschraube; schwarz       Washer; black       4/i         19       Mé, DIN 582       Unterleigscheiße; schwarz       Washer; black       4/i         19       Mé, DIN 592       Mutter mit Bund, selbstsichernd; schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/i         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10       10         10       10       10       10       10       10       10       10       10         10	(5	i) GPT.00.152.002	Gepäckträger	luggage rack	<b>1</b> /1	
[7]       d 6.4; DIN 522       Unterlegscheibe; schwarz       Washer; black       4/4         [8]       Ms; DIN 6927       Mutter mit Bund, sellbstaichernd; schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Ms; DIN 6927       Mutter mit Bund, sellbstaichernd; schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Interlegscheide; Schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Interlegscheide; Schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Interlegscheide; Schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Interlegscheide; Schwarz       Lock Nut with Flange; black       4/4         [9]       Interlegscheide; Schwarz       Interlegscheide; Schwarz       Interlegscheide; Schwarz         [9]       Regeligewinde/ Coarse Thread 9       M4       M5       M8       M10       M12         [9]       Stahl FK 88 / Steel CL 88       Nm       M2       Stahl FK 88 / Steel CL 88       M8       M10       M12         [9]       Stahl FK 88 / Steel CL 88       Nm       M2       Stahl FK 88 / Steel CL 88       M8       M10       M12         [9]       Stahl FK 88 / Steel CL 88       Nm       M2       Stahl FK 88 / Steel CL 88       M4       M4 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>9.6</td></t<>						9.6
18         M6, DIN 5927         Mutter mit Bund, selbstsichernd; schwarz         Lock Nut with Flange; black         4/a           1         1         1         1         1         1         1           1         1         1         1         1         1         1         1           1						
3.8       Regelgewinde / Coarse Thread Ø Má M5       M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       Nm       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M8 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M6 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M M5 M10 M12 Sahl FK 8.8 / Steel CL 8.8       M M M M M M M M M M M M M M M M M M M						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>6,0</u> <u>23</u> <u>40</u> <u>70</u></li> <li><u>Alle Matagraphen in Millimeter. "I be swelte Wert ight die Gesamtaracht dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter ogsber Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Anzugemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Anzugemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Anzugemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Basel and ter Chargemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Basel and ter Chargemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Basel and ter Chargemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Basel and ter Chargemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet en Lieferung and ter Chargemennteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Persteller <i>et fainteet and ter Verwenden 5 lie swolt <u>52-</u> Perstell</i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></i></u></li></ul>						
<ul> <li><u>Statk FK 8.8 / Steel CL 8.8</u> <u>Nm</u> <u>2,8</u> <u>5,9</u> <u>0,6</u> <u>23</u> <u>46</u> <u>79</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter. "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet Verwenden 51 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</u></li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be swelte Wertight die Gesamtanzah dei jew Artikels in der Lieferung and Stander Anzugemennter of zubet be the trogt of dieffed by white Tamandat uter verwende 10 die swom <u>FZ-1</u>-Fersteller - Vorgaben entspricht.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander by enter manufacturer I be standard brander brander die stender <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in Millimeter.</u> "I be stendard brander <u>FZ-1</u>.</li> <li><u>Alk Malargabea in King Malargabea i</u></li></ul>						
Statut K & St	8.8					110 M12
Standard-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg-Hersteller-Vorgaben entspricht. 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			<b>n</b> 2,8 5,5 9,6 23 46 79			
	*** Keine	Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vor	n FzgHersteller definierte Anzugsmoment! Das *** No torqui , wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht. be used as lo	e specifications: Use the torque defined by vehicle manufacturer! The sta ng as it is within the vehicle manufacturer's specifications.	ndard torque in	this table can
	2	0 6				
		Y Y				
		AVI and				
			20			
		2 6				
	a		•			
			9			
		<b>3 9</b>				
		Ó Ó				
			·			
		<b>4 3</b>				

### MONTAGE / MOUNTING





HINWEIS: Wählen Sie die markierte vordere oder hintere Anbauposition nach Belieben. Bei der hinteren Anbauposition kann es jedoch notwendig sein, die Soziushaltegriffe zu demontieren.

Verschrauben Sie den Gepäckträger (5) mit den Anbaublechen (1) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.

ÅCHTUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung für die Scrhrauben (2)!

Ziehen Sie die Schrauben wie in der Stückliste vorgegeben an.

HINWEIS: Das zusätzliche Loch (!) in den Anbaublechen kann zur Montage von Kameras etc. verwendet werden.

NOTE: Choose the marked front or rear mounting position according to your preferences. The rear mounting position might require the removal of the passenger grips.

Attach the luggage rack (5) with the mounting brackets (1) to the vehicle, as shown in the drawing. ATTENTION: Use liquid thread

**locker for the screws (2)!** Tighten the screws as specified in the parts list.

NOTE: The additional hole (!) in the mounting brackets can be used for mounting cameras or similar.

2

Item number: GPT.00.152.36200/B

**MOUNTING INSTRUCTIONS •** READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

Revision: 00 · Date: 08 - 2023

### Adapter kit for ADVENTURE-RACK

🕐 ~ 0.25 h. EASY المحالي محالي محالي

**ENGLISH** •Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

### SAFETY WARNING SYMBOL

 $\triangle$  This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

**A DANGER:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

**WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

**A** CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

### **GENERAL INFORMATION**

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

**ASSEMBLY:** All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

**FUNCTIONAL CHECK:**After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

₩*стесн*°

**SW-MOTECH GmbH & Co. KG** Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

## ⊡ւ1©1

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com

1



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



**Use thread locker:** Indicates that a thread must be coated with liquid thread locker. H (HIGH): high strength; M (MEDIUM): medium strength; L (LOW): low strength.

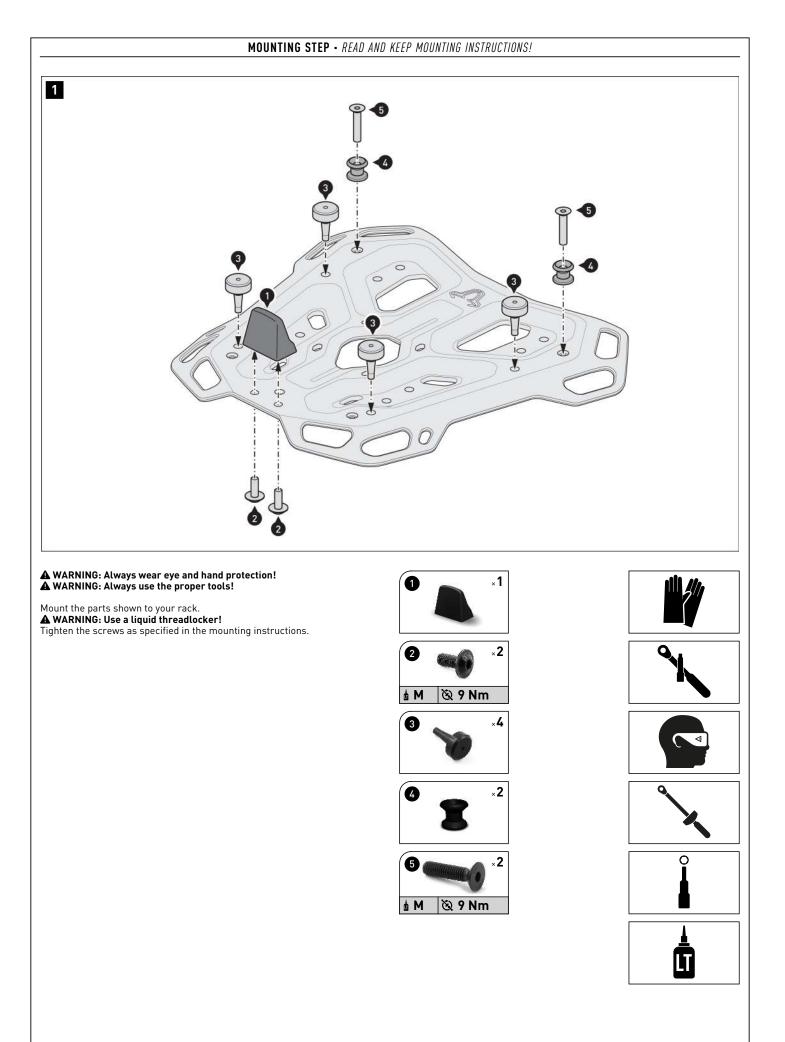


If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



Tighten/note the tightening torque information: Indicates the tightening torque of a part specified by SW-MOTECH or the vehicle manufacturer (0EM).

	PARTS	LIST • READ AND KEEP	MOUNTING INSTRUCTION	S!	
1 HSK.00.745.025.35GR T/1	2 M6 x 14; ISO 7380 SC.ST.06.014.02.7380.109 2/2	3 GPT.00.152.035.02 TF 4/4	GPT.00.152.010.35 2/2	5 M6 x 25; DIN 7991 sc.st.06.025.02.7991.088 <b>2</b> /2	
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG		3-		Subjec	Errors and omissions excepted to technical and design changes.



### PRODUCT-SPECIFIC NOTES

**\triangle NOTE**: Observe the country-specific regulations for the registration/operation of your vehicle or applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

<b>MOUNTING INSTRUCTIONS •</b> READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!		
Item number: HSK.00.745.11000/B	Revision: <b>03</b> · Date: <b>09 - 2023</b>	
DUSC L		
🕐 ~ 0.25 h. EASY کم مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر		

**ENGLISH** -Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

### SAFETY WARNING SYMBOL

 $\triangle$  This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

**DANGER:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

**WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

**A** CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

### **GENERAL INFORMATION**

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

**ASSEMBLY:** All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

**FUNCTIONAL CHECK:**After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

# \7 *ѕш-тотесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

## D101

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.

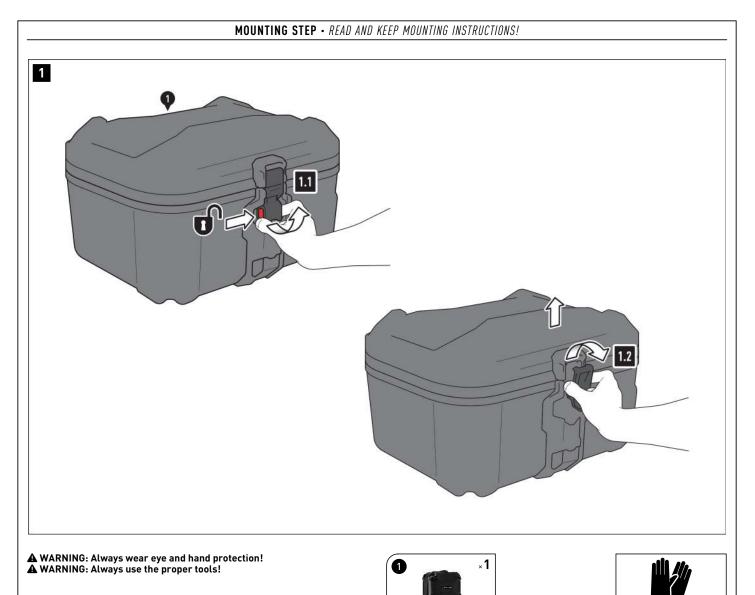


If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



**Tighten by hand:** Indicates that the attachment must be carefully tightened by hand.

PARTS LIST • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!	
HSK.00.745.80000/B	
2 2	
HSK.00.745.027.02	
<b>3 3 4 5</b>	
( x 10: WN 1452 T20	
HSK.00.745.047.02         4 x 10; WN 1452 SC.ST.040.010.48.1452.109         T20 TRX.T20           T         1/1         T         1/1	
The content translation is automated.	Errors and omissions excepted Subject to technical and design changes



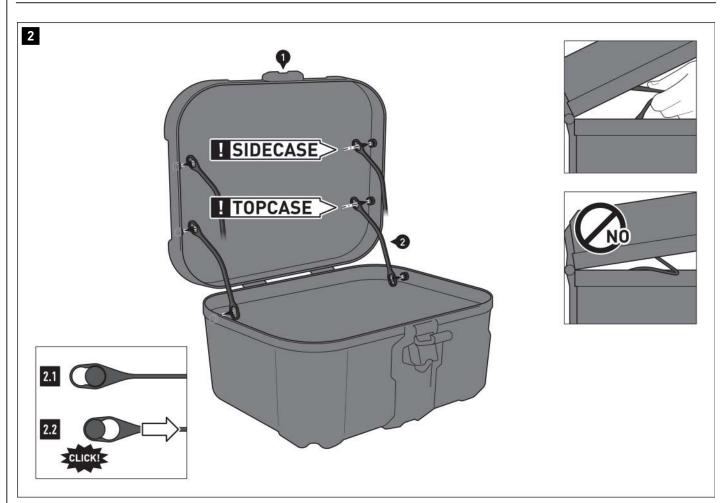
### Opening the lid

 $\ensuremath{\textbf{1.1}}$  - Press the DUSC release button (1) and pull the lid latch buckle to the open position.

 $\ensuremath{\textbf{1.2}}$  - Remove the latch buckle from the corresponding bracket and open the lid.



### **MOUNTING STEP •** READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

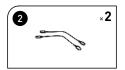


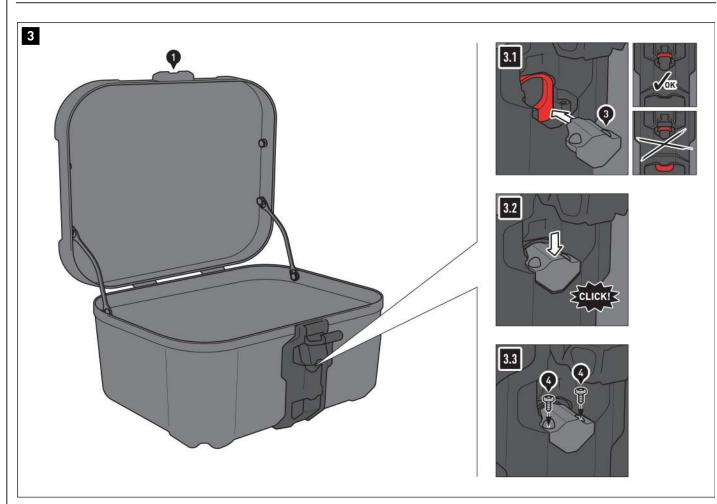
### Installing the lid limiter

2.1 - Place the lid limiters (2) with the large openings on the mushroom-shaped supports provided ▲ NOTE: Pay attention to the proper use of the DUSC (1):top case or side case. Fasten the lid limiters (2) to the respective mushroom-shaped DUSC (1).

**2.2 -** Pull the lid limiters (2) into fixed position.

▲ **NOTE:** Before closing the lid for the first time, the lid limiters (2) must be slightly compressed. When closing the lid, make sure that the lid limiters (2) are not trapped between the lid and the case body.





### Installing lock casing connector

▲ **NOTE:** If you have opted for the DUSC lock set, this step is not necessary. Install the lock set instead.

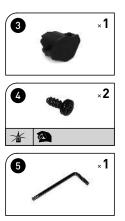
**3.1** - Open the DUSC latch buckle (1) and position the latch housing connector (3) as shown.

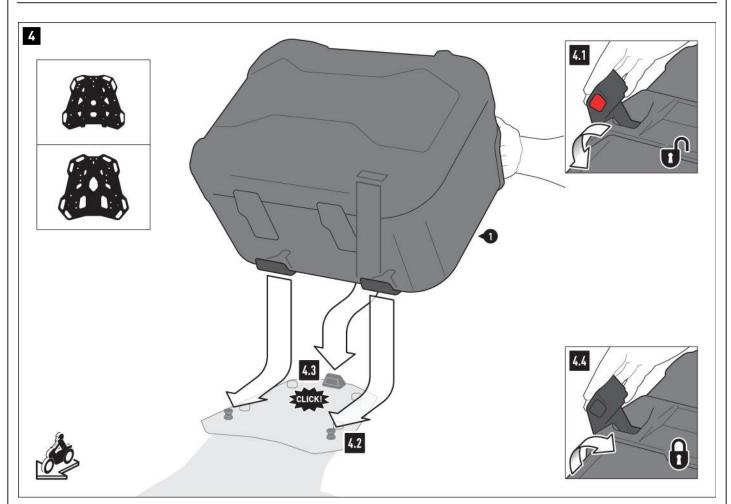
**NOTE:** Make sure the locking tab is in the unlocked (up) position. If necessary, the locking tab must be pushed up into the unlocked position.

**3.2 -** Push the latch housing connector (3) down until it clicks into place.

**3.3** - Screw in the latch housing connector (3) using the screws (4) and the torx key (5). Carefully tighten the screws by hand. **A** WARNING: Over-tightening the screws may damage the lock casing!

**NOTE:** Ensure that the locking mechanism is in working order!





### Attaching the DUSC to a top case

 $\mbox{\bf 4.1}$  - Press the DUSC release button [1] and pull the fastening system latch buckle to the open position.

4.2 - Press the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroomshaped supports of your SW-MOTECH rack.

4.3 - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH rack.

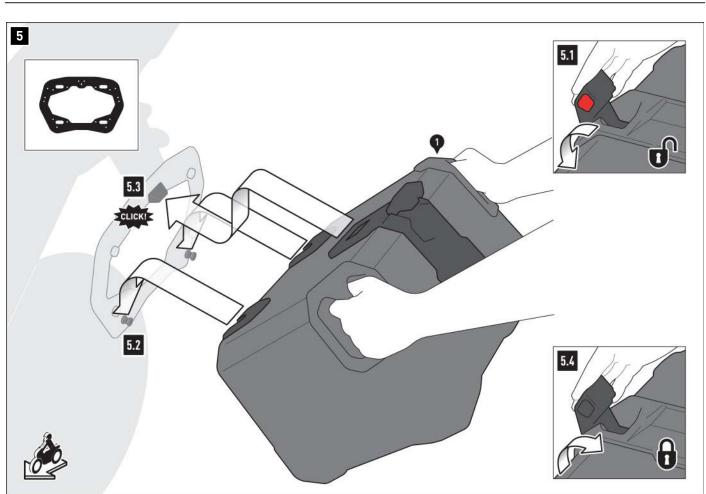
### A WARNING: You should be able to hear a clicking sound!

**4.4** - Press the system latch buckle to closed position. **A** WARNING: Ensure the DUSC is firmly positioned!

▲ WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle! Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as

well as hot gas coming from the exhaust! After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle positions!

### **MOUNTING STEP •** READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



### Attaching the DUSC to a side case

 $\ensuremath{\textbf{5.1}}$  - Press the DUSC release button (1) and pull the system latch buckle to the open position.

 ${\bf 5.2}$  - Press the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroom-shaped supports of your SW-MOTECH side carrier.

 ${\bf 5.3}$  - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH side carrier.

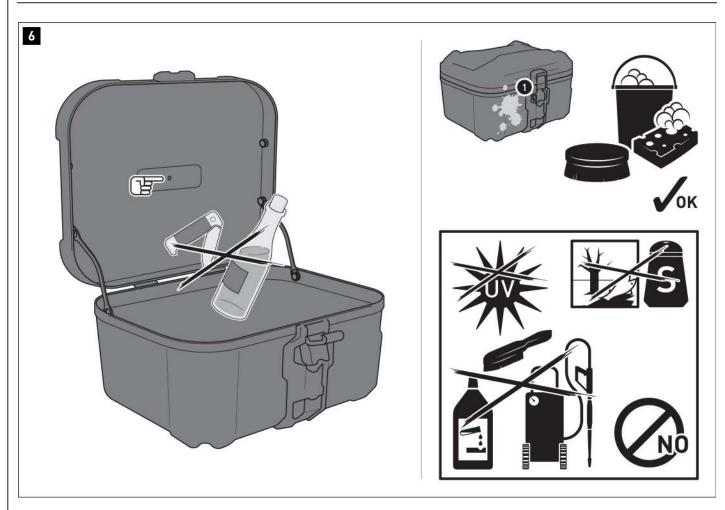
A WARNING: You should be able to hear a clicking sound!

**5.4 -** Press the system latch buckle to closed position. **A** WARNING: Ensure the DUSC is firmly positioned!

▲ WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle! Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as

well as hot gas coming from the exhaust! After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle

positions!



### Loading

▲ WARNING: Ensure that the load is evenly distributed! Ensure that the load will not slip while driving! ▲ NOTE: Make sure never to store sharp-edged, pointed or similar objects that could cause personal injury or damage to the vehicle/DUSC! Be particularly careful not to damage the overpressure membrane built into the lid!

### Care

Use ONLY a soft textile brush, cloth or sponge and warm soapy water for cleaning! Then rinse with clean water.

Do NOT use any harsh cleaning agents, utensils or pressure washer! Be sure to clean the DUSC after winter driving to avoid salt damage. ▲ NOTE: Surface materials may be subject to fluctuations in color (fading) in the

event of prolonged and intensive exposure to sunlight and the elements [e.g. smog, acid rain, etc.]! SW-MOTECH is not responsible for this type of wear!

### PRODUCT-SPECIFIC NOTES

▲ **NOTE:** Observe the country-specific regulations for registering/operating your vehicle or the applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

▲ DANGER: Carry out a comprehensive function check before driving!

▲ DANGER: Check that the product is properly positioned before departure and at every rest stop (every 200 km)!

**A** DANGER: The driving/braking behavior of the motorcycle changes noticeably after the attachment of this product!

▲ DANGER: Lean angle and ground clearance may be restricted by this product!

 $\clubsuit$  DANGER: The maximum vehicle load specified by the vehicle manufacturer is applicable

Use as a top case:



Use as a side case:

$\triangle$ $\leq 10 \text{KG} (\leq 22 \text{ lbs})$	$\odot$	$\leq$ 130km/h ( $\leq$ 80mph)
---	---------	--------------------------------

<b>MOUNTING INSTRUCTIONS •</b> READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!		
Revision: <b>00</b> · Date: <b>08 - 2023</b>		
Hard case lock set		
🕐 ~ 0.25 h. EASY کم مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر مکر		

**ENGLISH** Thank you for choosing this premium product from SW-MUTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

### SAFETY WARNING SYMBOL

 $\triangle$  This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

**DANGER:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

▲ WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

**A** CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

### **GENERAL INFORMATION**

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

**ASSEMBLY:** All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

**FUNCTIONAL CHECK:**After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

# \7 *ѕш-тотесн*°

**SW-MOTECH GmbH & Co. KG** Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

### ⊡10R

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com

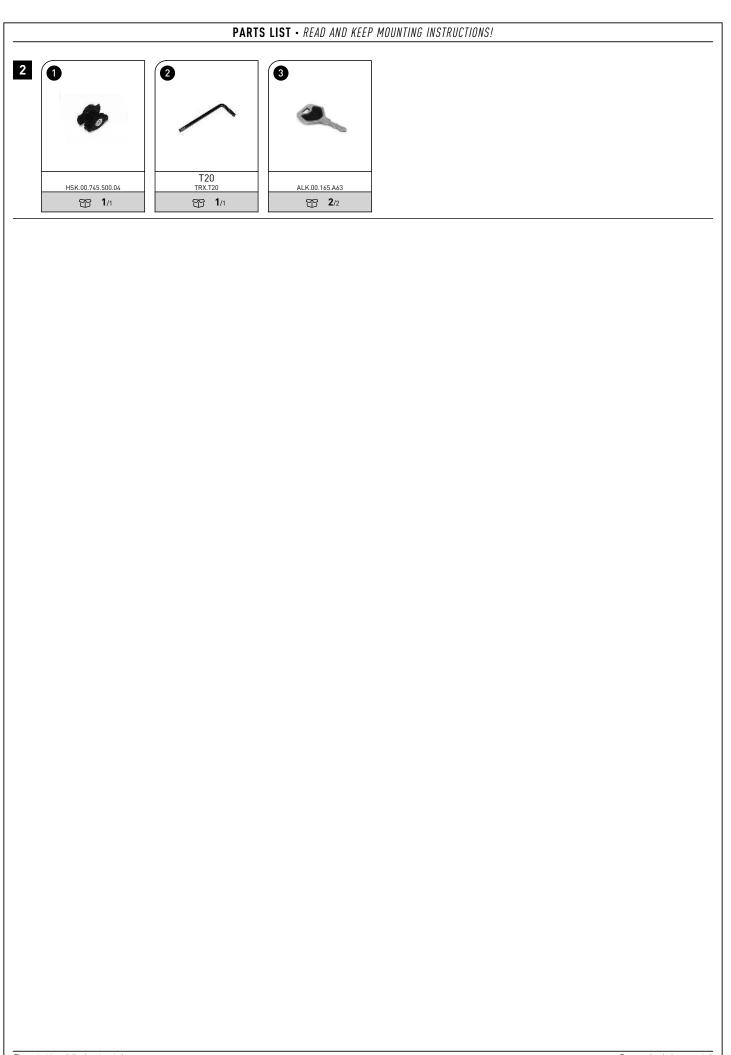
1



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



# MOUNTING STEP - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

▲ WARNING: Always wear eye and hand protection! ▲ WARNING: Always use the proper tools!

### Opening the lid

 ${\bf 1.1}$  - Press the DUSC release button (\*) and pull the lid latch buckle into the open position.

 $\ensuremath{\textbf{1.2}}$  - Remove the latch buckle from the corresponding bracket and open the lid.





### **MOUNTING STEP •** READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



### Install DUSC lock

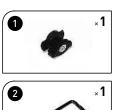
**2.1** - Open the DUSC (\*) latch buckle and position the lock (1) as shown. ▲ **NOTE: DUSC L ONLY:** Make sure the locking tab (highlighted in red) is in the unlocked position (up)! If necessary, the locking tab must be pushed up into the unlocked position!

**2.2 -** Push the lock (1) down until it clicks into place.

2.3 - Screw in the lock (1) using the screws (\*) supplied with the DUSC and the torx key (2). Carefully tighten the screws by hand.
A WARNING: Over-tightening the screws may damage the lock casing!

**NOTE:** Ensure that the locking mechanism is in working order!

**NOTE:** NEVER lubricate the lock cylinder with oil! Only use graphite powder!





### PRODUCT-SPECIFIC NOTES

**\triangle NOTE**: Observe the country-specific regulations for the registration/operation of your vehicle or applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.